

СОВЕНОК^{*)}

KAUZLEIN

Русский текст Я. Родионова

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

Nicht schnell [Не скоро]

fp

fp

1. Я ма-лень-кий со-ве-нок, ку-да я по-ле-чу? Мне
 1. Ich ar-mes Käuz-lein klei-ne, wo soll ich flie-gen aus, bei
 так хо-чу ре-з-вить-ся, в ле-су род-ном пор-хать, и
 will's Ge-fie-der schwingen gen Holz im grü-nen Wald, die

нар

fp

fp

груст-но тем-ной ночью, я в дом род-ной хо-чу. У сов-сер-ди-тый страш-ный
 Nacht so gar al-lei-ne bringt mir so man-chen Graus: das macht der Eu-len Un-ge-
 слу-шать птичье пе-нье, и ра-дост-но иг-рать. Всех птиц ми-лей мне со-ло-
 Vög-lein hö-ren sin-gen in man-cher-lei Ge-stalt. Vor al-len lieb' ich Nach-ti-

fp

fp

fp

вид, кто встре-тит, прочь от них спешит; а я-со-ве-
 -stalt, ihr Trau-ern man-nig-falt ich ar-mes Käuz-
 -вей... Мол-чу о неж-но-сти сво-ей, ведь я со-ве-
 -gall, vor al-len liebt mich Nach-ti-gall, ich ar-mes Käuz-

fp

fp

fp

1. *fp* | 2. *fp*

но́к! 2. Я 3. И де - ти все счи - та ют ме - ня сер - ди - тым,
 lein! 2. Die 3. Mein Kin - der in - ten glau - ben, ich deu - te Bö - ses
 - нок сук на ду - бе ста - ром, где я все - гда си -
 - lein. Ast ist mir ent - wi - chen, dar - auf ich ru - hen

fp

злым, и го - нят прочь кам - ня - ми, чтоб не ме - шад я им.
 an, sie wol - len mich ver - trei - ben, das ich nicht schrei - en kann:
 - жу по - крыт су - хой лист - во - ю, от - ту - да я гля - жу.
 sollt', sein' Blätt - lein all' ver - bli - chen, Frau Nach - ti - gall ge - holt:

Уг - рюм я, жа - лок и сме - шон, про - ти - вен крик мой, ре - зок
 wenn ich was deu - te, tut mir's leid, und was ich schrei, ist kei - ne
 Ни - кто мне пе - сню не спо - ет, ни - кто ко мне не по - дой -
 das schafft der Eu - len fal - sche - Tück; die stö - ret all' mein Glück

fp | 1. | 2.

он да, я со - ве но́к! - но́к!
 Freud', ich ar - mes Käuz - lein lein - lein!
 дет, ведь я со - ве 4. Мой
 ich ar - mes Käuz - 4. Mein